



Il dizionario del carnevale

Die Lälli-Clique – la banda da lingua

Die Junge Garde – la guardia da gioventù

Die Alte Garde – la guardia di vecchii

Der Vorträhler – il trottorio davanti

Der Pfeifer – il pifferaio

Der Tambour – il tamburo

Der Tambourmajor – il maggiore di tamburi

Der Laternenzieher – il tiratore da laterna

Der Cliquenkünstler – il maestro da banda

Laelli.com – Laelli.it



Maggiore di tamburi



tamburo

Die Fasnacht – il carnevale

Räppli – i coriandoli

Die drey scheenschte Dääg – i giorni i più belli

Der Morgenstreich – il tiro da mattina

Der Endstreich – il tiro da fina

Die Clique – la banda

Die Guggemusig – la musica di sacchetto

Der Waggiswagen – la macchina francese

Die Chaise – la carrozza

Das Schyssdräggziigli – il trenino da minchiata

Die Einzelmaske – la maschera singola

Das Värslibrünzle – la pisciata di versini

Wo isch dy Blaggedde? – Dov'è tua placchetta?

Wotsch e Zeedel? – Vuoi un biglietto?



coriandoli

Publicità

Musik machen



Pianos • Flügel • Keyboards
Digital-Pianos • Synthesizer
Musik & Computer • Recording

Telefon 061 225 91 51
Theaterstrasse 7, 4051 Basel

stoffer
musik

AB ASPHALT+ BAUMATERIAL AG

FÜR FLACHDÄCHER

- Isolierungen und Abdichtungen
- Gussasphaltbeläge

Jürg und Andreas Alt

BASEL ST. JOHANNSRING 127 TEL. 381 70 00



Essen und Trinken – mangiare e bere

Die Mehlsuppe – la farinata
Die Ziibelewäje – la torta da cipolla
E Stange, e Wysse und e Waggis! – Una stanga, un bianco e un francese!
E weeneli Eel am Huet – un pizzico d’olio al capello.
S Gläbbergässli – la calle di schiaffo

Vorwärts Marsch! – Avanti marcia!

Die Alte – i vecchii
Gässler – il callino
Whisky – la grappa
Die Neue – i nuovi
Festspiel – il festival
Gluggsi – il singhiozzo
Römer – i romani
Galgevogel – il uccello di batibolo



Pfifferaio francese

Und jetzt: Avanti, a la calle!!

Übungen – Esercizi

Die Neue Glaibasler – ...
Sans Gêne – ...
Pfyffertagwacht – ...
Trommeln Schränken – ...

N. Spek
Beratungen in Personal- und Rechtsfragen
Stephan Gschwind-Strasse 10
4104 Oberwil

Telefon: +4179/598'98'01
www.personal-rechtsberatung.ch

Rolf Haengi
Beleuchtungsmeister

BASILIGHT

Licht-Technik Licht-Konzepte Licht-Design

Güterstrasse 136
CH-4053 Basel

☎ +41 61 363 31 11
Fax +41 61 363 31 12
Natel +41 79 325 82 00

www.basilight.ch rolf.haengi@basilight.ch